

MPLES had pimples on her face... RYMKIEWICZ, 215 W. Centre St. PATENTS 50 YEARS' EXPERIENCE

Redakcija Varpo ir 'Saulės' THE SEMI-WEEKLY SAULĖ--(SUN) The only Lithuanian Paper in the World published Semi-Weekly. Subscription \$2.50 per year.



Du-Kart Nedėlinis Lankraštis SAULĖ Tra tai wianienis laikraštis, tikrai Lietuviškas ant sviesto, kuris išėjoja du kartus ant nedėlios. KASZTUOJE ANT METO \$2.50.

No 30 MAHANAY CITY, PA., DIENA 13 April (Balandžio) 1900 m.

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA., POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER. KA KASZTUOJE APGARSDINAMA!

REUMATYZMŲ, NIEMIECKIŲ PRAVIMŲ, RICHTERA "KOTWICZNY" PAIN EXPELLER

RODIKLE DEL SKAITITOJU. Tegul koškos užrašo saw SAULĖ

PIRMOJE WELIKU DIENOJE. Ana meta Marija Magdale- na, ir Marija Jukobu ir Salome

WELIKU PANEDĖLIJE. Ewag. pagal sw. Lankeidžių park. 24. Ana meta du is Jezus mo- kitiniu ta pacia diada ejo in

nežinau, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?' Ir sake: Apie Jezu Naza- reneti, kuru buvo wiras Prana- szas, galings darbe ir kalboje

Kas gi tave, ar tu esi? Ir pa- žinti? Ir žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Ar žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Ar žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Alleluja! Del wisu Skaititoju "Saulės."

o ir del wisu Lietuwu Redakcije SAULES ir LINKSMOS WALANDOS welina laimingos Szwentes Weliku. Tegul Diewas kožna saugoje no wisokiu nuopuolu, no netiketos smertes ir tegul kožnas susirenka ka no- daugiause pingineliu ir uszsisražo saw ga- zieta SAULE ir LINKSMIA WALANDA.

To trokszta isz szirdies Redakcije. niankias ir jokis spindulelis wilies ne pa- žibes. Ir tarp mus, tarp Lietuwu ne stokeje tokiu, kurie imonys tai in galwa: 'Mes

Kas gi tave, ar tu esi? Ir pažinti? Ir žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Ar žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

sziteip adresa wokitę: Europa, Rusija; Gubernia Kowno - arba Wilno, Ujezd Biesany - arba Kowno, arba Pa- neliaw, arba Troki, arba Szawle, - Por- czowa Stawca: Kroje arba Wabalniki ir t. t.

Ar žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Ar žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Ar žinai, kas anoje stoji tose dienose? Kuriam jisai tare: 'Kas?'

Isz Rosijos, Lietuwos ir Lenku. PIRMUTINIS SZUWIS. RUSISZKAS LAIWAŠ SZOWI IN JAPONISZKA WAJAUWA LAIWA.

St. Petersburg, 11 bał. Tomis dienomis telegramai dane- sza, jog waiaa tarp Rosijos o Japonijos ira artimesne ne kaip kas tikisi, o labiause se- kant's atsitikimas mus apie tai geriau apipažins, kuri japonisk ki aficiaria gana stengeji už- slepti.

Diena 24 kowo priartino Japoniskas wajuana laiwias prie Russiszko wajuano laiwu, kuris radosi Hokodate. Be jo- kios priezastes, rusiszkas laiw- was leido in japoniszka laiwia tarpada, kuris Wienok jokios bledes ne padare, o japoniszk- kas laiwias noredamas už taja skrauda atsiligtin, paleido isz wisu armotu szuwis. Ne žine, ar padare kiek bledes ar ne, to ne dzesza telegramai.

REIKALAWIMAS ROSSIJOS. Tarp Rossijos o Japonijos pakito naujas nesupratimas apie Korea, kuria jau no senes ter- paws esadi apie užemima jos. Kaip pasirodo, tai Rossije- je nori no Japonijos, idant toji paleiptu Korejai, ant dawimo pristowos del Rossijos. O kad Japonije tai atsaki, Rossije per tai labai užpiko, ir . . . waj- na.

SULTONAS PAWELINO. Moskwa, 11 bał. Turkiszkas Sultonas apgarsino, jog paweli na Rossijai aplinkineje Juodu ju Mariu ir Mažoje Azijoje statit- getinkeli.

Wieslusa sunokino kone wis'a miesteli. Beeville, Tex., 11 bał. Baisi wieslusa atsilanke in miesteli Lebanon. Kone wiasa mieste- lis likos sunaikintas, bet ant jo lukio niekas ne pasiliko užmu sztas.

Kudkis sudage isz priezastes bo- winimo su zapalkom. Philadelphia, Pa., 11 bałan. Łaika nebuwimo matinos namie Ida Curral, 3 metu 'mergaite, po No. 2511 Waterloo ulezios, rado pakeli zapalku, kurias pradėjo degint. (Wiena isz jiu užege, 'mergaites sle- buke, kuri tuojaus pastoje liepsnoje. Norints kaiminiai gana stengeji nelaimingai na smertes apsaugot, Wienok in trumpa laika numie baiseso kanke.

ISZ WISU SZALU. POPIEZIUS LEONAS XIII. Rimas, 10 bał. Popiezius Leonas XIII persimaine labai szitate mete. Ira labai smen kes ir nuwargus, negr priez- kelis menesius 'adgatos. Wei- das jojo ira teip nuwarges, jog rodos mitra, kuria neszoje

METAS XIII

ant galwos, rodos kad jojo gal wa toje ne 'sulaikis. Wienok baista turi gana azisku. Ne ga li jau stowet ant koju, be pasi- remimo ant lazeles. Popiezius da pats pasiraszineja ant swar- bu dokumentu ir pats raszine- je gramatas.

DU KINISZKI REFORMA. TORRI NUKIRSDINTI. Victoria, B. C. 11 bał. Kini szka ciesaone paleipe nukirt galwas dwiem reformatoriumis, Weng Tungho ir Shen Pengui už tai, jog tieje norejo invest 'Europiszka mada ir apawizet sawo tautieciuzis.

Nelaimė Angliku. Paskutini dzeszimai skelbe buk 600 likos pazeistu ir uzmušti. 900 LIKOS PAIMTU IN NEWALE London, 11 bał. Telegrama- daejna in 'Daily Mail' isz Brandforto, kuris skelbe: Brc- su jenerolas De Wet, terezu kartu sumusze Anglikus prie Meerkatfonteine, uzmuzsdama ir pazeisdamas suwiruzom 600. Paeme in newale teipogi 900 Angliku per ka isz wi- so radosi Pretarijoje Angliku newalninku in 4000. Prik tam Borsai paeme dwileke wizi- mu wisokio maisto, amunicijos ir apredatu Randawiszki te- legramai taja žinia Patwirtina kaipo teiseibe.

DAKTARAS Leonard Landes, 134 E. 24 ulice, New York.

RODA DIKAI PER GROMATA. Roda dikai per gromata. Priekabiniukas, gromata, krepas, pakuojimas, gromata, krepas, pakuojimas.

NO \$5 IGI \$40. MAININES MASZINOS. ir kitoki reikalingsi prietaisai randa- pas mus ant pardawimo. Teipogi pristatome kožna dalele maszinos no rintis kokio padirbimo. PARDUODAM FOCUS O CONUS PATALOM. W. MORGAN, 12 N. Main St. Mahanay City, Pa.

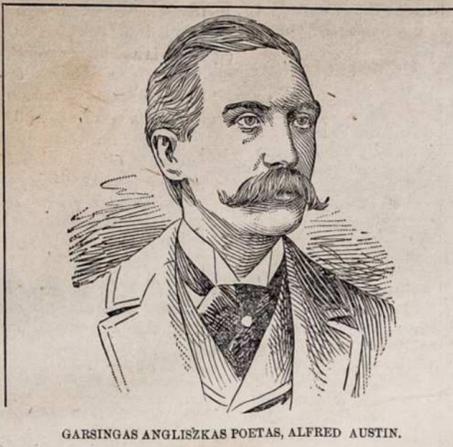
KNINGOS.

Spandintos + locho + drukarne + D. T. Boczkauko

Mahanoy City, - Ga

TOASTANTIS IR WIENA NAKTU arabiskos istorijos \$5

Table listing various items and prices: Lietuwiskas pasakorius, \$1.00; Miso pasakos, 75; Abocela arba pradzo skaitimo deli...



GARSINGAS ANGLISKAS POETAS, ALFRED AUSTIN.

o tingedamas imtis uz sunkaus darbo, ena tiesiok pas arti miansia lietuwiska prabaszcziu. Ir tuojaus pradeda pasakoti apie sawo dideli mokslai, ape sawo gmines, apie war gus, kuriuos iszkentejo agpini me tewynes (sic), apie sawo patrijotizma ir karszta nora darbzuoctis del apsuweitimo sawo tamsiu brolu... Man paszcziam atsitiko matyti 1896 mete kokios 17 metu waikina, kuris susirietas pasakoj, kiek jis musze maskolu per lenkme ti ir kiek nezioja sawo kune kuiku... Uzklaustas ape ko ki, jisi pasakojia lenkmeti, isz wertias akis pasake: Nugi ape kaszcziozskos metas! Tai tu, wyruck, pasakiau, turi jau buti labai senas; o tuom tarpu kaip matau, tai da tuom puse szlape. Perpyko ir, sugniauzias doleri, kuri jam ir brukau in ranka, iszejo prunkszdamas. Daug yra tokin jam panaszju, kurie ateja pas prabaszcziu, sta ezias reikausz, ydant tas jem parupytu gera wieta, lengwa darba ir gera uzdarbi, ir kad tuom tarpu gausia duotu paszel pa. Kada tas, ne galedamasta nora iszplyditi, zseip teip nog sweccio atszigrasina, tas inraszias iszeina, prisiekia atkorsz jima ir laukia tiktai progos, ydant tai galetu iszplydyt. Walkiodamasis po wisokius bjaurius uzkaborius, sutinka kelis walkatas nekantantus isz prabaszcziaus, pradeda juos bawantuoti ir kurstyti, ydant daugias prie sawias surinktu szalinyku. In trumpa laika sutweria sau partija, parafija padalina in dvi dalis, pakele su miszma, dawadzioja prieszinzga puse, ir... Statosi dideli garsingu zmogum.

Didybe terp Lietuwii Amerikoje.

Parasz Kun. Dr. M. Yuodyszzius [Tolensis traukiis.]

Kaip zinoma, musu lietuwiska wisuomene Amerikoje da gerai ne susikuopiuno, ne su sidrutino ir ne susitaikie su isz lygom czionyszkezcio gywenimo, o juo pasidilino tarp sawias ant prieszinzgu partiju, wienu kitai kenkenzciu ir geriausius uzmanimus ardzanciu. O tai wis yra pirmiansze darbu tu „intelligenti“, apie kuriuos anguszacia minawojom, darbu tu lietuwisku didziunu. No, redami kokiu nors bada pastoti garsingais, jezsko pirmiausze kwaidi del sawes szalinyku: pritraukia juos prie sawes atum arba degtine, o pasuki tiek jem balzgina in ausis apie sawo iszminti ir didybes, pakol ju suwis ne perdiba ir ne padaro sawo aktais tarnais. Tada jau weda uz nosies, kur tik nori. Uzleda kuoppas, apreiszkia sawo mierius ir iszreze kele del pataisyimo swieto. Daugiausze tokiu didziunu laudais tarp walnamaniu arba liberauu. Priezstai to lengwa atrasti.

Pirmiansze koznas nedawirtas arba nedamokytas zmogus megsta pasirodyti su sawo naujom idejom - su sawo walnama niszkom pazwaigom, kurin ir pats ne supranta ir in kurias ne tiki: Bet jau pas jin tokia ma da ir paprotya. Usztaik kiek wiemas tokiai nedakeptas, kur tik ka iszgirata arba perekaito nawatno, tai wisur pasakojia, ar reikalinga, ar ne. Salunas, tai numyleta wieta tokiu libera-liszku pugalwiu, kur daugiausze weda wisokias daugias priesz religija, kuningus ir bazniece. Tankiai atsiatiko, kad toksai naujas apasztafas, kada perwierz pradeda plaukszi, pa silieka sawo disputose sumusztu, ne zoddziu argumentu, tik-tai kumszece. Nes jau klausan tiem inspyksta toki szuniszki loimai, ir ne tenka ant galo kantrybes. Wienok, toksai reformatorius ant to ne paisio; nes jam rodosi, kad gawo lazda uz sawo idejas uz sawo nuomones, o ne uz sawo kwailybe; o prie to da gauna daugian szalinyku, arba tokiu pugalwiu kaip pats, arba tokiu, kurie isz kokios - nors priezasties yra nekantanti isz kunigo. Prietoja tada prie to nuszkrausto na czelniko, pastiprina stikliu degtines ir jau kaip geriausiu prietelei tolaus draugia iszju-kinieje wisa tikojima.

Ale ira ir kitas ezemas libera-ralu, kurie pastoja tokiais ne isz sawo kwailumo ir puikybes, bet isz sawo nora atkorsz jimo. Pribuwias in Amerika, ne wienas nedamokytas waiki- nas, ne gawes niekur lengwo,

skwerniai ir ju prakeiktos baz nyczioz, tai jau seniai Lietuwa butu walna ir neprigulminga o bardoti, pliki ir raguoti bu tu joje pirmutiniais prawdy-riais. Stai kur augsztas patrio tizmas! Stai kur gili iszmintis musu „didziunu! Lenk Lietu wi sawo galwa priesz tokius pranaszus ir dieuawiczius zemaus ne kaip senowes laikuose lenkai priesz akmeninius batwonus: nes szitie uz anuos iszmintingeni. Anie reikalawo nuog tawias dorybes, o szitie tiktai dolerio!

JUOKAI.

Aptiekoje. — Kaip ne duosite tuju gi duolu ant bargo, ka tetulis lie pi, tai jisi ir be giduolu pa sweiks.

Kokis tai mokintas walkata su prapliszusiom akunem ture jo ant sales praszczima apie „lietuwiszka dirwa“ ir net wi si pradėjo su praszczis rodit ir kalbet: — Ziurekite! ziurekite! kaip mokstas lands laukan per alku nias.

Dagirdes tasai „apszwieztu nas“ ir supratias isz ko fejtei juokei, atsaki: — Tai-gi mokstas lianda laukan per skiles, o tokie ziop lei in taisies skiles, inlenda.

— Ko tu Grigai nuolatos ejini in karczema? — Del to, jog karczema pas mane ne ateina.

Boba - daktaras. — Ira tai labai geru daigtu kaip moteres mokinas daktar raut, - kalbejo ponas Nuplez elupis - Muso mieste dabar ira daktarka, tai kiek kartu mano pati apszerga, iszsiuncziu jaje pas daktarka, su kuriaje pasi kalba per ciela adina apie nau jausia mada ir sweika sugriszta namon.

Kozidas bijosi? Zidas lig 20 metu bijosi szu niez, idant jin ne in kanstu, no 20 lig 24 bijosi idant jin in waiska nepaimtu; no 24 lig smerties, bijosi kalejimo, ba wis uszsimineje ne teise prekis te ir sekarawimu, jog kozna walanda ira wertas kalejimo.

— Ko tu Abromai teip nu

TIKTAI DEL WIRU.

Uz dika bus prisiznsta nauje iszrasta giduole ant prabos per pacta del wiru kurie atsiuns mums sawo adresus. SUGRAZINA SWEIKATA IR GIWIBE IN TRUMPA LAIKA.



A.C. Robinson M.D.C.M.

ludias? — Kaip-gi ne butie nulu-dias? Wakar girdeju, kaip ra binas szkatoje saki: tu esi dul- kie ir wele in dulce pawirai! — Ir ko werte? — Jagu ra binas butu pasakias, kad tu esi auksu o in dulce pawirai, tai turetumeja ko ludet, ba jagu esi dulce ir in dulce pawirai, tai nieko ne praizamesi!

Ko tu rugoji ant sawo uosw- wes, juk iije tiktai du kartu ant metu pas tawe pribuna. — Tai kas isz to, kad koz- nu kartu sedi pas mania po pu se meto.

Wiename susirenkime buwo ginczas apie ta, kas kam turi nusilenk: ar motere wirui, ar wiras moterei. Koznas kitap kalbejo. Seniwas zmogelis klausii juju ginsziui ir atsielpie teip: — Kas protingenis, tas wi sada nusilenke!

Ligonis. — Kas taw, suneli, stojosi? Ar labai sergi, kas taw? Ba gal tu nieko ir ne walgei. Ar ka walgei? — Ne tetuk. Tiktai man da wi motina kampeli duonos, la- bai suzedejusi; tai asz noreju atmirkit wiede, tai ne lindo, - teip asz sauso ir suwalgau. Daugiau nieko burnoi ne ture jau.

Zidiszkas apszaki- mas apie wajna. Kaip ejo muso zidelei ant wajnos: kaip ne wienas, tai du, kaip ne diena, tai nakti. Klause zmonis: — In kur ejuote? — Pas turkinki carha ant wainoi!

Ir apgarino, idant wisi sawo szunis uzdaritu, ba waikas eji! Wisi sawo szunis „uzdari, tiktai matuninkas sawo szu- nies ne uzdari, o matuneje pali ko. O kaip ejo muso waikas puikus, per pilima pr apstus o cze kaip ne iszszoks tasai zu- nis, kaip ne prades muso zide- lei bogkt, o kiti no pilimo szokt in wandeni! Kas drasenais, tai tam us karklai taikesi, o katras buwo draseniu, tai tam ant wisados wandenije pasilioi.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Geriausze uzeiga del darbiniku pas B. RAGAZINSKA, Gilbertowa Pa.

Temik Brolau! Pirk Szpikorte pas W. Rynkewiczii, 215 W. Centre st. Mahanoy City, Pa.

Juozas Moackiczio Lietuwiskas salunas, Mahanoy City, - Pa. Seniausies GROSER-SZTORIS IR SALUNAS. A. DANISEWIGZAUS, 628-650 W. CENTRE ST. MAHANOY CITY, PA.

Puikiausies Lietuwiskas HOTELIS KAZIMIERO RADZEWICZIAUS, 121 East Centre Street, Shenandoah, Pa.

KNIGA MONU. NEBUTINAS DAKTAS Lietuwiszkoje kalboje!

ALUNAS DEL MAINERI! Stanis. Dowidaiti 501 W. Conl. St. Shenandoah, Pa.

Juozas Jurkszaitis. Pirmutinis krauczius 311 W. Center Str. Mahanoy City.

SMAGIAUSE UZEJGA PAS CHAS. KAUNA. 301 E. Pine uli, Mahanoy City.

They banish pain and prolong life. ONE GIVES RELIEF. R.I.P.A.N.S. No matter what the matter is, one will do you good, and you can get ten for five cents.

Hei Wirai Lietuwei! Jago ukulweis in Freeland, Pa. Tai na uzimieszkie is; Jog reike uzejie pas JONIA Rugieniu.

Lietuwiskas Regentas Notary Public, P. W. Bierstein, 208 S. Jordan Str., Shenandoah, Pa.

Wienatinis Lietuwiskas Salunas Ashley Pa. Kazimiero Konefko.

Hei Lietuwei New Britlata Com! 36 puikiausze uzeiga pas J. Skritulska, 26 Broad uliczios.

LIETUWISKAS GRABORIUS.

W. Traskauckas, 606 W. Center ul.

Pirmutine uzeiga del wictinuw ir pribuwusiu in Mahanoy City, Pa. Petra: Zilinska.

Ira tai geriausze wieta Kur zmogus buwa puikie priimtas i wisame gali geriausze roda gaut. Kas karta uzeina, tai itagai ne us mirszta isz swetingo primimo. 25 N. MAIN STR.

Vertical sidebar with various small advertisements including 'A. M. latusewicz', 'Papierosus', 'Maszinas', 'Balberis!', 'SALUNAS', and 'Chicago, Ill.'.

